

HSBC Premier 帳票記入例

海外送金依頼書兼告知書

海外送金依頼書兼告知書 (兼 払戻請求書)
Overseas Remittance / Demand Draft Application with Declaration Form

For Bank
銀行用

香港上海銀行あて
銀行は英国ロンドンに本部を置くHSBCグループの母体行です
To The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
A founding member of HSBC Group, headquartered in London

お申込日付
Date 西暦 年 YYYY / 月 MM / 日 DD
2011 10 05

受付支店名
Branch Name 赤坂 Akasaka 支店 Branch

お客様番号
Customer Number 1 0 0 0 - 1 2 3 4 5 6

お名前
Customer Name 香港サンプル太郎 Your Name 様

ご住所・所在地
Address 1-2-3 ABC St, London England 電話番号 Telephone No. 090-1234-5678

ご依頼内容 Content of Request 電信送金/Telegraphic Transfer (TT) 送金小切手/Demand Draft (DD)
(In Block Letter) (※欄をご記入ください)

送金通貨 Currency USD 送金通貨による金額 Amount in payment currency USD 2 0 0 0 0 0 支払地の国名 Country where payable USA

お受取人ご氏名 Name of Beneficiary 香港サンプル太郎 Beneficiary Name
お受取人ご住所/所在地 Address of Beneficiary 1-2-3 ABC St, London England

送金目的 (具体的に) Purpose of Remittance
 物品購入 Purchase/ Intermediary Trade
 その他 Other
If you chose "Purchase/Intermediary Trade", please specify the details.
Living Expense

銀行名 Bank Name The ABC Bank
銀行コード Bank Code 9876
支店 Branch ABC Branch
住所 Address 45 DEF St. GHIJ, USA

お受取人口座番号 Beneficiary's Account No. 123-456789-123
IBANCODE ABCDEFGH

お受取人へのメッセージ Message of Instructions 備考 Remarks

注) 送金の欄に使用する文字等は以下に限定されます。
Alphabet: [A-Z, a-z], Numbers: [0-9], Symbols: [/ - ? : () . , + * ' * スラッシュ、ハイフン、クエスチョン・マーク、コロンの、カッコ、ピリオド、カンマ、プラス・マーク、アポストロフ]
Notice: Letters can be used in the funds transfer(SWIFT) message are limited as follows.
Alphabet: [A-Z, a-z], Numbers: [0-9], Symbols: [/ - ? : () . , + * ' slash, hyphen, question-mark, colon, parentheses, period, comma, plus-mark, apostrophe]

お引落口座 Debit Account	金額 Amount	為替レート FX Rate	お引落し額 Debit Amount
送金金額 Remittance Amount	<input type="checkbox"/> 円普通預金 Yen Savings <input checked="" type="checkbox"/> 円普通マルチカレンシー普通預金 Multi Currency Savings	Tier	
送金手数料 Remittance Fee	<input checked="" type="checkbox"/> 円普通預金 Yen Savings <input checked="" type="checkbox"/> マルチカレンシー普通預金 (円) Multi Currency Savings (JPY)	円	
関係銀行手数料 Overseas Fee	<input checked="" type="checkbox"/> 円普通預金 Yen Savings <input checked="" type="checkbox"/> 円普通マルチカレンシー普通預金 Multi Currency Savings		

ご依頼人負担で左記の口座より後日引落
are for the account of remitter.
Please debit account as left box.

送金小切手
are for the account of beneficiary

↑ HSBCグループの口座へ送金の場合は、こちらをご選択ください。
Please check above if remitting to an HSBC Group account.

送金実行日 Value Date

私は、別紙海外送金・送金小切手規定に同意の上、上記内容の手続きを依頼します。
I have received, read and accepted the Terms and Conditions for Overseas Remittance and Demand Draft Issuance and hereby submit the transaction request as stated above. Please debit the transaction amount and fee from my account as stated above.

銀行使用欄 For Bank Use Only

S.V. Prepared Auth FAX FXLaw
FMBP0006 保存: TY 201012 送金リファレンス Payment Reference
Customer Number
TAX BOJ WOLF TEL QPR
Date

Sample
ご登録のご署名またはご捺印 Customer's Registered Signature or Seal

お受取人ご住所/所在地
Beneficiary address

銀行コードまたはSWIFTCODEをご記入
ください。
Please put Bank Code or SWIFTCODE.

欧州圏にユーロ建てで送金するには
必ずIBANCODEをご記入ください。
Please include IBANCODE if
transferring Euro to Europe.

送金通貨に合わせてお選びください。
Please tick each of them

物品購入・仲介貿易が目的の場合は
詳細をご記入ください。
If you chose
"Purchase/Intermediary Trade",
please specify the details.

どちらかをお選びください。
Please tick one of them.